

## Press release

Universität des Saarlandes

Saar - Uni - Presseteam

11/28/2002

<http://idw-online.de/en/news56543>

Scientific Publications, Studies and teaching  
Language / literature  
transregional, national

## Ein Nachschlagewerk für alle Fälle: Die französische Grammatik von Uwe Dethloff und Horst Wagner

**Bibliografische Angaben: Die französische Grammatik Uwe Dethloff und Horst Wagner 771 Seiten, UTB Stuttgart ISBN: 3825281353 48,90 Euro**

Solide Grammatiken für den praktischen Gebrauch von Schülern, Studierenden oder Wissenschaftlern machen normalerweise nicht durch Innovationsschübe von sich reden, hier gilt zumeist das Altbewährte als Gütesiegel. Anders bei der Neuerscheinung Die französische Grammatik der Saarbrücker Romanisten Professor Uwe Dethloff und Dr. Horst Wagner: Mit ihren 771 Seiten ist diese Grammatik nicht nur das umfangreichste Werk seiner Art, sondern bietet auch für jeden Bedarf gestufte Einstiegsmöglichkeiten. Alle grammatischen Themenfelder sind zunächst in eine Grund- und in eine Aufbaustufe aufgeteilt, die in sich wieder differenziert sind: In der Grundstufe können sich die Lernenden in systematischer Weise Basiswissen aneignen als auch gezielt Fragen nachschlagen, während Fortgeschrittene, hier ist insbesondere an Studierende der Romanistik gedacht, in der Aufbaustufe ihre Kenntnisse konsequent vertiefen und sich dabei auch mit einer Fülle von Sonderfällen vertraut machen können. Als zusätzlichen Bonus bietet jeder Themenbereich ein eigenes Repetitorium mit gezielten Hinweisen zu Fehlerquellen an, durch das die Grammatikregeln wiederholt und gefestigt werden können.

Und als ob die Palette übersichtlich gegliederter Einstiegsmöglichkeiten damit noch nicht genug wäre, kann man bei dieser neue Maßstäbe setzenden Grammatik auch noch gleich das Medium wechseln: In Ergänzung zu dem stattlichen "Wälzer" besteht die Möglichkeit, auf der beiliegenden CD zu den durchgearbeiteten Themenbereichen auch noch jede Menge Übungen durchzuspielen. Der besondere Clou dabei: Wird eine Aufgabe falsch gelöst, blendet sich die entsprechende Grammatikregel mit Beispielsätzen (auch zum Anhören) ein, mit deren Hilfe die Lernenden sich selbst korrigieren können. Am Ende des Übungsteils wird ein persönliches Profil erstellt, das anzeigt, wie viel Prozent der Aufgaben richtig oder falsch gelöst wurden.

Vier Jahre haben Dethloff und Wagner an der Grammatik gearbeitet, die auf dem neuesten Stand alle Grammatikbereiche vollständig abdeckt und dabei auch neue Sprachentwicklungen berücksichtigt. Einbringen konnten sie dabei insbesondere auch eine jahrzehntelange Unterrichtserfahrung und Erfahrung bei der Entwicklung von Sprachlernsoftware. Dieses erschöpfende Werk, dessen "Dicke" nicht abschreckt, sondern für jedes Niveau den passenden Einstieg ermöglicht, schließt eine Lücke in Lehrbetrieb und Spracherwerb.

Sie haben Fragen? Dann setzen Sie sich bitte in Verbindung mit Prof. Uwe Dethloff: Tel: (0681)302-3308; Email: [udet@mx.uni-saarland.de](mailto:udet@mx.uni-saarland.de) oder Dr. Horst Wagner: Tel: (0681)302-3707; Email: [wagner@mx.uni-saarland.de](mailto:wagner@mx.uni-saarland.de)